**Model animal health certificate for entry into the Union of DOGS, CATS AND FERRETS (model ‘CANIS-FELIS-FERRETS’) */ Vzor certifikátu zdravia zvierat na vstup PSOV, MAČIEK A FRETIEK do Únie (vzor CANIS-FELIS-FERRETS)***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **COUNTRY / *KRAJINA:*** Australia | | | | | | | | **Animal health certificate to the EU /**  ***Certifikát zdravia zvierat na dovoz do EÚ*** | | | | | | | | |
| **Part I: Description of consignment / *Časť I: Opis zásielky*** | **I.1** | **Consignor/Exporter / *Odosielateľ/vývozca*** | | | | | | **I.2** | | **Certificate reference */ Referenčný kód certifikátu*** | | **I.2a IMSOC reference */ Referenčný kód IMSOC*** | | | | |
|  | Name / *Názov/meno* | | |  | | | **QR CODE /**  ***KÓD QR*** | | | | |
|  | Address / *Adresa* | | |  | | | **I.3** | | **Central Competent Authority /  *Príslušný ústredný orgán***  Department of Agriculture, Water and the Environment | |
|  | Country / *Krajina*  Australia | | | | ISO country code / *ISO kód krajiny*  AU | | **I.4** | | **Local Competent Authority / *Príslušný miestny orgán***  Department of Agriculture, Water and the Environment | |
| **I.5** | **Consignee/Importer / *Príjemca/dovozca*** | | | | | | **I.6** | | **Operator responsible for the consignment */ Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku*** | | | | | |  |
|  | Name / *Názov/meno* | | |  | | |  | | Name / *Názov/meno* | | | | |  | |
|  | Address / *Adresa* | | |  | | |  | | Address / *Adresa* | | | | |  | |
|  | Country / *Krajina* | | | | ISO country code / *ISO kód krajiny* | |  | | Country / *Krajina* | | | | | ISO country code /  *ISO kód krajiny* | |
| **I.7** | **Country of origin / *Krajina pôvodu***  Australia | | | | ISO country code / *ISO kód krajiny*  AU | | **I.9** | | **Country of destination / *Krajina určenia*** | | | | | ISO country code /  *ISO kód krajiny* | |
| **I.8** | **Region of origin / *Región pôvodu***  Australia | | | | Code / *Kód*  AU -0 | | **I.10** | | **Region of destination / *Región určenia*** | | | | | Code / *Kód* | |
| **I.11** | **Place of dispatch / *Miesto odoslania*** | | | | | | **I.12** | | **Place of destination / *Miesto určenia*** | | | | |  | |
|  | Name / *Názov/meno* | | Registration/Approval No */ Registračné/schvaľovacie číslo* | | | |  | | Name / *Názov/meno* | | | | Registration/Approval No / *Registračné/schvaľovacie číslo* | | |
|  | Address / *Adresa* | |  | | | |  | | Address / *Adresa* | | | | |  | |
|  | Country / *Krajina*  Australia | | ISO country code / *ISO kód krajiny*  AU | | | |  | | Country / *Krajina* | | | | | ISO country code / *ISO kód krajiny* | |
| **I.13** | **Place of loading / *Miesto nakládky*** | | | | | | **I.14** | | **Date and time of departure / *Dátum a čas odchodu/odletu*** | | | | | | |
| **I.15** | **Means of transport / *Dopravný prostriedok*** | | | | |  | **I.16** | | **Entry Border Control Post / *Vstupná hraničná kontrolná stanica*** | | | | | | |
|  | Aircraft / *Lietadlo* | Vessel / *Plavidlo* | | | | | **I.17** | | **Accompanying documents / *Sprievodné doklady*** | | | | | | |
|  | | |  | | | | | |
|  | Railway / *Železničný vagón* | Road vehicle / *Cestné vozidlo* | | | | |  | | Type / *Typ* | | | Code / *Kód* | | | |
|  | Identification / *Identifikácia* | | | | | |  | | Country */ Krajina* | | | ISO country code / *ISO kód krajiny* | | | |
|  | | Commercial document reference */ Číslo obchodného dokladu* | | |  | | | |
| **I.18 Transport conditions */ Prepravné podmienky***  Ambient / *Teplota prostredia* Chilled / *Chladené* Frozen / *Mrazené* | | | | | | | | | | | | | | | |
| **I.19** | **Container number/Seal number / *Číslo kontajnera/plomby*** | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Container No / *Číslo kontajnera* | | | | | | | Seal No / *Číslo plomby* | | |  | | | | |
| **I.20** | **Certified as or for / *Certifikované ako/na/pre*** | | | | | | | | | | | | | | |
| Further keeping / *Ďalšia držba*  Confined establishment / *Zariadenie so špeciálnym režimom*  Quarantine establishment / *Karanténne zariadenie*  Other / *Iné* | | | | | | | | | | | | | | | |
| **I.21** | **For transit / *Na tranzit*** | | | | | | **I.22** | | **For internal market / *Na vnútorný trh*** | | | | | | |
|  | Third country / *Tretia krajina* | | | ISO country code /  *ISO kód krajiny* | | | **I.23** | |  | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I.24** | | **Total number of packages / *Celkový počet balení*** | | | **I.25** | **Total quantity / *Celkové množstvo*** | | | **I.26** | **Total net weight/gross weight (kg) / *Celková čistá/hrubá hmotnosť (v kg)*** | | | | |
| **I.27** | **Description of consignment / *Opis zásielky*** | | | | | | | | | | | | | | |
| CN code */ Číselný znak KN* | | | Species / *Druh* | Subspecies/Category */ Poddruh/kategória* | | Sex */ Pohlavie* | Identification system */ Identifikačný systém* | Identification number */ Identifikačné číslo* | | | Age */ Vek* | Quantity */ Množstvo* | Nature of commodity */ Druh komodity* | Test */ Test* | |
|  | | |  |  | |  |  |  | | |  |  |  |  | |
|  | | |  |  | |  |  |  | | |  |  |  |  | |
|  | | |  |  | |  |  |  | | |  |  |  |  | |
|  | | |  |  | |  |  |  | | |  |  |  |  | |
|  | | |  |  | |  |  |  | | |  |  |  |  | |
|  | | |  |  | |  |  |  | | |  |  |  |  | |

| **COUNTRY / *KRAJINA***: Australia | | | **Certificate model CANIS-FELIS-FERRETS /**  ***Vzor certifikátu* CANIS-FELIS-FERRETS** | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Part II: Certification / *Časť II: Certifikácia*** | **II. Health information /  *Zdravotné informácie*** | | **II.a** | **Certificate reference */ Referenčný kód certifikátu*** | | **II.b** | | **IMSOC reference / *Referenčný kód IMSOC*** |
| I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animals described in Part I: /  *Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že zvieratá opísané v časti I:*  II.1. come from a country, territory or zone thereof with code: AU-0(1) which, on the date of issue of this certificate is authorised for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets and is listed in Part 1 of Annex VIII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404; /  *pochádzajú z krajiny, územia alebo ich pásma s kódom:* AU-0(*1), z ktorého je k dátumu vydania tohto certifikátu povolený vstup psov, mačiek a fretiek do Únie a ktoré je uvedené v časti 1 prílohy VIII k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/404.*  *(2)(3)either/*  *(2)(3)buď* [II.2. have been dispatched directly from the establishment of origin to the Union without passing through any other establishment]; /  *boli odoslané do Únie priamo zo zariadenia pôvodu bez toho, aby prešli iným zariadením];*  *(2)(3)or /*  *(2)(3)alebo* [II.2. have undergone one single assembly operation in the country, territory or zone thereof of origin which took place for not more than 6 days in an establishment fulfilling the following requirements: /  *podstúpili jedenkrát zhromažďovanie v krajine či na území pôvodu alebo v ich pásme, ktoré netrvalo dlhšie ako 6 dní a uskutočnilo sa v zariadení, ktoré spĺňa tieto podmienky:*   * it is approved for conducting assembly operations of dogs, cats and ferrets by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 10 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035; /   *je schválené príslušným orgánom v tretej krajine alebo na území na účely zhromažďovania psov, mačiek a fretiek v súlade s článkom 10 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2035;*   * it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory; /   *príslušný orgán tretej krajiny alebo územia mu pridelil jedinečné schvaľovacie číslo;*   * it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch, including the information set out in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035; /   *príslušný orgán tretej krajiny alebo územia odoslania zariadenie na tento účel uviedol v zozname spolu s informáciami stanovenými v článku 21 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/2035;*   * it complies with the record keeping requirements provided for in point (a)(iv) of Article 73(2) of Delegated Regulation (EU) 2020/692.] /   *spĺňa požiadavky na vedenie záznamov stanovené v článku 73 ods. 2 písm. a) bode iv) delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692.]*  (3)[II.3. have been loaded for dispatch to the Union on \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_(dd/mm/yyyy)(4) in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority in the third country or territory and constructed in such a way that: /  *boli naložené na odoslanie do Únie dňa \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_ (dd/mm/rrrr)(4) do dopravného prostriedku, ktorý bol pred naložením vyčistený a vydezinfikovaný dezinfekčným prostriedkom, ktorý schválil príslušný orgán tretej krajiny alebo územia, a ktorý bol skonštruovaný tak, aby:*   * animals cannot escape or fall out; /   *zvieratá nemohli uniknúť ani vypadnúť;*   * visual inspection of the space where animals are kept is possible; /   *bola možná vizuálna kontrola priestoru, v ktorom sú zvieratá držané;*   * the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized.] /   *sa zabránilo úniku výkalov, podstielky alebo krmiva alebo aby sa ich únik minimalizoval.]*  II.4 have been subjected with negative result to a clinical inspection, carried out by an official veterinarian in the third country, territory or zone thereof of origin within 48 hour period prior to loading for dispatch to the Union for the detection of signs indicative of the occurrence of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex 1 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases. /  *boli v lehote 48 hodín pred naložením na odoslanie do Únie podrobené klinickej prehliadke vykonanej úradným veterinárnym lekárom v tretej krajine alebo na území pôvodu alebo v ich pásme na účely zistenia príznakov naznačujúcich výskyt chorôb vrátane príslušných chorôb zo zoznamu uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb.*  *(2)either /*  *(2)buď* [II.5. are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in:  *sú určené na priamy vstup do členského štátu určenia, aby boli izolované v:*  *(2)either* /  *(2)buď* [a confined establishment;]]  *[zariadení so špeciálnym režimom;]]*  *(2)or/*  *(2)alebo* [an approved quarantine establishment;]]  *[schválenom karanténnom zariadení;]]*  *(2)or/*  *(2)alebo* [II.5. were at least 12 weeks old at the time of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the completion of the primary anti-rabies vaccination(5) carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council, and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination(6), and /  *v čase vakcinácie proti besnote mali aspoň 12 týždňov a od dokončenia primárnej vakcinácie proti besnote(5) vykonanej v súlade s požiadavkami na platnosť stanovenými v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 uplynulo aspoň 21 dní a každá následná revakcinácia sa vykonala počas obdobia platnosti predchádzajúcej vakcinácie(6) a*  *(2)either /*  *(2)buď* [they come from, and in case of transit are scheduled to transit through, a territory or third country listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and details of the current anti-rabies vaccination are provided in columns 1 to 7 in the table below;]] /  *[pochádzajú z územia alebo tretej krajiny uvedených v zozname v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 577/2013 a v prípade tranzitu je naplánovaný ich tranzit cez takéto územie alebo takúto tretiu krajinu, a údaje o aktuálnej vakcinácii proti besnote sú uvedené v stĺpcoch 1 až 7 v tabuľke nižšie;]]*  *(2)or/*  *(2)alebo* [they come from or are scheduled to transit through a territory or third country not listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013, and details of the current anti-rabies vaccination are provided in columns 1 to 7 in the table below, and */*  *[pochádzajú z územia alebo tretej krajiny, ktoré nie sú uvedené v zozname v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 577/2013, alebo je naplánovaný ich tranzit cez takéto územie alebo takúto tretiu krajinu* a údaje o *súčasnej vakcinácii proti besnote sú uvedené v stĺpcoch 1 až 7 v tabuľke nižšie a*  - a rabies antibody titration test(7), carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority not less than 30 days after the preceding vaccination and at least three months prior to the date of issue of this certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0,5 IU/ml(8) and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination, and the date of sampling for testing the immune response are provided in column 8 in the table below:]] /  na základe testu titrácie protilátok proti besnote(7) vykonanom na vzorke krvi, ktorú odobral veterinárny lekár schválený príslušným orgánom najmenej 30 dní po predchádzajúcej vakcinácii a aspoň tri mesiace pred dátumom vydania tohto certifikátu, sa preukázalo, že titer protilátok je najmenej 0,5 IU/ml(8) a každá následná revakcinácia sa vykonala v období platnosti prechádzajúcej vakcinácie, pričom dátum odobratia vzoriek na testovanie imunitnej odpovede sa uvádza v stĺpci 8 v tabuľke nižšie:]]   |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Transponder / *Transpondér*** | | **Date of vaccination [dd/mm/yyyy] /  *Dátum vakcinácie [dd/mm/rrrr]*** | **Name and manufacturer of vaccine / *Názov a výrobca vakcíny*** | **Batch number / *Číslo šarže*** | **Validity of vaccination / *Platnosť vakcinácie*** | | **Date of blood sampling [dd/mm/yyyy] / *Dátum odberu vzorky krvi [dd/mm/rrrr]*** | | **Alphanumeric code of the animal / *Alfanumerický kód zvieraťa*** | **Date of implantation and/or reading (9) [dd/mm/yyyy]**  **/ *Dátum implantácie a/alebo odčítania (9) [dd/mm/rrrr]*** | | **From [dd/mm/yyyy] /**  ***od [dd/mm/rrrr]*** | **To [dd/mm/yyyy] /**  ***do [dd/mm/rrrr]*** | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |   *(2)either*  *(2)buď* [II.6. the consignment includes dogs destined for a Member State listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and those dogs have been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis*, and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with point 2 of Annex XXI to Delegated Regulation (EU) 2020/692(10) (11) are provided in the table below /  *súčasťou zásielky sú psy určené pre členský štát uvedený v zozname v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/878, pričom boli ošetrené proti zamoreniu parazitom Echinococcus multilocularis a údaje o ošetrení vykonanom ošetrujúcim veterinárnym lekárom v súlade s bodom 2 prílohy XXI k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692(10) (11) sú uvedené v tabuľke nižšie*   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Transponder or tattoo. Alphanumeric code of the dog / *Transpondér alebo tetovanie Alfanumerický kód psa*** | **Anti-Echinococcus treatment / *Ošetrenie proti echinokokom*** | | **Administering veterinarian */ Ošetrujúci veterinárny lekár*** | | **Name and manufacturer of the product / *Názov a výrobca produktu*** | **Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] */ Dátum [dd/mm/rrrr] a čas ošetrenia [00:00]*** | **Name in capitals, stamp and signature */ Meno veľkým tlačeným písmom, pečiatka a podpis*** | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  | ] |   *(2)or /*  *(2)alebo* [II.6. the dogs have not been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis.*]  *psy neboli ošetrené proti zamoreniu parazitom Echinococcus Multilocularis.]*  *(2)or /*  *(2)alebo* [II.6. the dogs are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in :  *psy sú určené na priamy vstup do členského štátu určenia, aby boli izolované v:*  (1)either /  *(1)buď* [a confined establishment.]]  *[zariadení so špeciálnym režimom.]]*  (1)or /  *(1)alebo* [an approved quarantine establishment.]]  *[schválenom karanténnom zariadení.]]*  **Notes / *Poznámky:***  This certificate is intended for commercial entries into the Union of dogs, cats and ferrets, including when they are destined to a confined establishment or to an approved quarantine establishment and when the Union is not the final destination of the animals and for entry into the Union of dogs, cats and ferrets moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council. /  *Tento certifikát je určený na komerčné vstupy psov, mačiek a fretiek do Únie, a to aj vtedy, ak sú určené do zariadenia so špeciálnym režimom alebo schváleného karanténneho zariadenia a ak Únia nie je konečným miestom určenia zvierat, a na vstup psov, mačiek a fretiek premiestňovaných v súlade s článkom 5 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013.*  In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland. /  *V súlade s Dohodou vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Európsku úniu uvedené v tomto certifikáte zahŕňajú Spojené kráľovstvo v súvislosti so Severným Írskom.*  This animal health certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235. /  *Tento certifikát zdravia zvierat treba vyplniť podľa poznámok k vyplneniu certifikátov uvedených v kapitole 4 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/2235.*  **Part I / *Časť I:***  Box I.20 / *Kolónka I.20:*  Certified as or for: indicate / *Certifikované ako/na/pre: uveďte:*   * "Further keeping" where dogs, cats or ferrets are moved in accordance with Title V of Part II of Delegated Regulation (EU) 2020/692; /   *„Ďalšia držba“, ak sú psy, mačky alebo fretky premiestňované v súlade s časťou II hlavou V delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692;*   * Confined establishment: as defined in Article 4(48) of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council; /   *Zariadenie so špeciálnym režimom: podľa vymedzenia v článku 4 bode 48 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429;*   * Approved quarantine establishment: as defined in Article 3(9) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688 /   *Schválené karanténne zariadenie: podľa vymedzenia v článku 3 bode 9 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/688.*   * "others" where dogs (*Canis lupus familiaris*), cats (*Felis silvestris catus*) or ferrets (*Mustela putorius furo*) are moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council. /     *„iné“, ak sa psy (Canis lupus familiaris), mačky (Felis silvestris catus) alebo fretky (Mustela putorius furo) premiestňujú v súlade s článkom 5 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013.*  **Part II / *Časť II:***  (1) Code of the zone as it appears in Column 2 of Part 1 of Annex VIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404. /  *Kód pásma uvedený v časti 1 stĺpci 2 prílohy VIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.*  (2) Keep as appropriate. /  *Nehodiace sa prečiarknite.*  (3) Not applicable to the movement of dogs, cats and ferrets other than non-commercial movements kept as pet animals in households that cannot be carried out in accordance with the conditions laid down in Article 245(2) or Article 246(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/429. /  *Neuplatňuje sa na premiestňovanie iné ako nekomerčné premiestňovanie, pokiaľ ide o psy, mačky a fretky držané ako spoločenské zvieratá v domácnostiach, ktoré sa nemôže vykonávať v súlade s podmienkami stanovenými v článku 245 ods. 2 alebo v článku 246 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2016/429.*  (4) Date of loading: it cannot be a date prior to the date of authorisation of the zone for entry into the Union, or a date in a period when restriction measures have been adopted by the Union against entries of these animals from the zone. /  *Dátum nakládky: nemôže byť dátum pred dátumom povolenia udeleného pásmu na účely vstupu do Únie alebo dátum počas obdobia, keď Únia prijala reštriktívne opatrenia proti vstupu týchto zvierat z daného pásma.*  (5) Any revaccination must be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination. /  *Každá revakcinácia sa musí pokladať za prvú vakcináciu, ak sa nevykonala počas obdobia platnosti predchádzajúcej vakcinácie.*  (6) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the certificate. /  *K certifikátu sa musí pripojiť overená kópia identifikačných údajov a údajov o vakcinácii príslušných zvierat.*  (7) The rabies antibody titration test referred to in point II.5: /  *Titračný test na prítomnosť protilátok proti besnote uvedený v bode II.5:*  - must be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and three months before the date of import*; /*  *sa musí vykonať na vzorke odobranej veterinárnym lekárom schváleným príslušným orgánom, a to najmenej 30 dní po dátume vakcinácie a tri mesiace pred dátumom dovozu;*  - must measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0,5 IU/ml; /  *musí sa ním namerať hladina neutralizujúcich protilátok proti vírusu besnoty v sére, ktorá dosahuje najmenej 0,5 IU/ml;*  - must be performed by an official laboratory; /  *musí vykonať úradné laboratórium;*  - does not have to be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination. /  *nemusí sa opakovať v prípade zvieraťa, ktoré bolo po dosiahnutí uspokojivých výsledkov uvedeného testu revakcinované proti besnote počas obdobia platnosti predchádzajúcej vakcinácie.*  A certified copy of the official report from the official laboratory on the result of the rabies antibody test referred to in point II.5. shall be attached to the certificate. /  *K certifikátu sa pripojí overená kópia úradnej správy úradného laboratória o výsledku testu na protilátky proti besnote uvedeného v bode II.5.*  (8) By certifying this result, the official veterinarian confirms that he has verified, to the best of his ability and where necessary with contacts with the laboratory indicated in the report, the authenticity of the laboratory report on the results of the antibody titration test referred to in point II.5. /  *Osvedčením tohto výsledku úradný veterinárny lekár potvrdzuje, že pravosť laboratórnej správy o výsledkoch titračného testu na prítomnosť protilátok uvedeného v bode II.5 overil podľa svojich najlepších schopností a v prípade potreby aj po kontakte s laboratóriom uvedeným v správe.*  (9) In conjunction with footnote (6), the marking of the animals concerned by the implantation of a transponder must be verified before any entry is made in this certificate and must always precede any vaccination, or where applicable, testing carried out on those animals. /  *V spojení s poznámkou pod čiarou (6) sa označenie príslušných zvierat implantáciou transpondéra musí overiť pred tým, ako sa vykoná akýkoľvek záznam v tomto certifikáte, a musí vždy predchádzať akejkoľvek vakcinácii, prípadne testovaniu, vykonanej(-ému) v súvislosti s uvedenými zvieratami.*  (10) The treatment against infestation with *Echinococcus multilocularis* referred to in point II.6 must: /  *Ošetrenie proti zamoreniu parazitom Echinococcus multilocularis uvedené v bode II.6 musí:*  - be administered by a veterinarian within a period of not more than 48 hours and ending not less than 24 hours before the time of the scheduled entry of the dogs into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878; /  *vykonať veterinárny lekár počas obdobia najviac 48 hodín a najmenej 24 hodín pred plánovaným vstupom psov do jedného z členských štátov alebo do jednej z ich častí uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/878;*  - consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of *Echinococcus multilocularis* in the host species concerned. /  *spočívať v podaní schváleného lieku, ktorý obsahuje vhodnú dávku prazikvantelu alebo farmakologicky účinných látok, pri ktorých je dokázané, že samostatne alebo v kombinácii znižujú záťaž, ktorú predstavujú dospelé a nedospelé črevné formy Echinococcus multilocularis v príslušných hostiteľských druhoch.*  (11) The table referred to in point II.6 must be used to document the details of a further treatment if administered after the date the certificate was signed and prior to the scheduled entry into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878. /  *Na zaznamenanie údajov o ďalšom prípadnom ošetrení, ak bolo poskytnuté po podpísaní certifikátu a pred naplánovaným vstupom do jedného z členských štátov alebo do jednej z ich častí uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/878, sa musí použiť tabuľka uvedená v bode II.6.* | | | | | | | |
| **Official veterinarian / *Úradný veterinárny lekár*** | | | | | | | |
| Name (in capital letters) / *Meno (veľkými písmenami)* | | | |  | |  | |
| Date / *Dátum* |  | | | Qualification and title / *Kvalifikácia a titul* | | | |
| Stamp / *Pečiatka* |  | | | Signature / *Podpis* | |  | |